

HUCKÉ SEDLCKÉ 1.

výukový materiál z Hluku pro

UMĚLECKÚ BESEDU U CIMBÁLU TEENAGERŮ

z dětských folklorních
souborů Uherskobrodská
a Uherskohradištská

Veletiny | pátek 22. 3. 2019



foto: kronikahluk.cz

AJ TÁ HUCKÁ HOSPODA



Aj tá hucká hospoda,
z drobného kamení.

A já peníze nemám
a já do ní půjdu

A kdo peníze nemá,
ať do ní nechodí.

Sú tam pěkné děvčice,
namlúvat si budu.

A DYŽ SME JELI



A dyž sme jeli
přes Koryčany.
Vořalo dívča
na Mařařany.

Ej, Mařařané
v tenkých košulkách.
Zabili Janka
na pánských úkách.

Dyž ho zabili
kříž postavili.
Aby sa zaňho
ludé modlili.

Ej, křížu křížu
ukřížovaný.
Pod tebou leží
zamordovaný.

ČÍ TO HUSIČKY



Čí to husičky na téj vodě,
chodijú sobě po svobodě,
|: co sa dívča nanaháňa
od večera až do rána. :|

Čí to husičky na téj vodě,
chodijú sobě po svobodě,
|: čí by byly mateřiny,
chováta jich na peřiny. :|

HUCKÉ 2. SEDLCKÉ

DYCKY SEM TI



Dycky sem ti říkávala,
dyž sem s tebou sedávala
|: v tej našej zahrádce pod slivú,
vem si ně, synečku, poctivú. :|

A tys na to nic neříkáš,
enom s pořád k nám chodíval,
|: každý deň, každúčku nedělu,
dokád' sem nečuťa novinu. :|

Já sem čuťa novinečku,
že máš inú galánečku,
|: zdám sa ti škaredá, ošklivá,
že nejsu panenka poctivá. :|

DYŽ SEM JÁ ŠEL PŘES NADAJ



|: Dyž sem já šel přes Nadaj, :|
|: přes nadajské hory. :|

Milá na mě volala,
že ju hlava bolí.

Hlava ju neboleťa,
boleťo ju srce.

Počkaj, milá, po roce,
budeš mět na ruce.

NA TÉJ HLUCKÉJ VĚŽI



Na téj hluckéj věži
zlatá baňa leží
a na ní kohútek
má pávovo peří.

Aj to hlucké pole
pěkně rozorané,
rozpustil šohajek
štyry koně vrané.

Nezpívaj, kohútka,
neděľaj zármutku,
ša já ho dosti mám,
dyž sa s milú hněvám.

Rozpustil, rozpustil,
nemože jich chytnúť,
nemože šohajek
od miléj odvyknúť.

NA TOM HUCKÉM DÍLE



Na tom huckém díle,
štyry koně bílé,
|: poď ně jich poháňat,
mé srdénko milé. :|

Vy hlucké děvčátka,
pěknú krásu máte,
enom nám povězte,
čím sa umýváte.

Dybych já věděťa,
že budu tvá žena,
|: poháňala bych ti
třeťa do večera. :|

My sa umýváme
enom jednu v roce,
studenú voděnkú,
co je na potoce.

Dybych já věděťa,
gde budu nevěstú,
|: chodívala bych tam
zametávat cestu. :|

Dybych já věděťa,
gde já budu bývat,
|: chodívala bych tam
náčení umývat. :|

Náčení umývat,
aby bylo bílé,
|: aby sa najedlo
mé srdénko milé. :|

HUCKÉ 3. SEDLCKÉ

POD BABÍMA HORAMA



|: Pod Babíma horama, :|
|: široká rovina, :|
|: nastane ti, šohajíčku, :|
|: žalostná novina. :|

Aj, žalostná, přežalostná,
žalostná ti bude,
až tá tvoja galánečka
na zdávání půjde.

Šla má milá na zdávání,
šohajek v okně stál,
na svú starú mamulenko,
žalostně zavořál.

Ach, má stará mamulenko,
podťe sa podívat,
jak ňa nemá srco bolet,
vid'a iu ps iným stát.

PŘED NAŠÍM NA TOM MOSTKU



Před naším na tom mostku
hrajú panenky v kostku,
|:ej, hrajú, hrajú, hrajú,
ej, mamička jim lajú. :|

Nelaj, mamičko, nelaj,
pojede tady šohaj
|: na pěkném vraném koni,
ej, šavlenka mu zvoní. :|

POVIDALA O MNĚ



Povídala o mně
celá tvá rodina,
že su já pro tebe
chudobná děvčina.

Co bych já vodičky
ledakom dávala,
dyž ně má mamička
těžko vychovala.

Chudobná děvčina
chudobnej mamičky,
ale já nepodám
ledakom vodičky.

PŘED NAŠÍM JE MOSTEK



|: Před naším je mostek,
prohybá sa, :|
|: na něm jatelinka, :|
zeleňá sa.

|: A pod tým mostečkem
drobné ryby, :|
chyť ně jich má milá,
hoľuběnko sivá,
mně sa lúbíš.

|: Jak jednu chytila,
mně ju dať, :|
|: protože mě věrně, :|
milovala.

HUCKÉ 4. SEDLCKÉ

U HRADIŠŤA NA TRÁVNÍČKU



U Hradišťa na trávničku,
stavjajú tam šibeničku.

Pro koho tá šibenička,
pro švarného šohajíčka.

Šibenička rovno stójí,
šohaj sa jí nic nebójí.

Nebójí sa, není vinen,
celá obec stójí při něm.

Celá obec, aj dedina,
aj tá jeho roztomilá.

Celá obec, aj ti páni,
že je šohaj maľovaný.

ZDÁLO SA NĚ, ZDÁLO



Zdalo sa ně, zdalo,
ej, že sa od hor mračí
a to sa čerňajú.
ej, šohajovy oči.

Zdalo sa ně, zdalo,
ej, že sa od hor blýská,
to sa červeňajú,
ej, šohajovy líčka.

ŠIJTE NĚ, MAMĚNKO



|: Šijte ně, maměnko,
košulenu :|
|: a já si pojedu :|
pro galánku.

|: Šijte ně, maměnko :|
vyšívanú
|: a já mám galánku :|
maľovanú.

ZA NOVÚ VSÚ



Za Novú Vsú
maliny sú,
pod' ně jich natrhat,
pod' ně jich natrhat,
zralé nejsú.

U našich vrát
karafiát,
karafiát bílý,
můj synečku milý,
pod' ho trhat.

U Nověj vsi,
blafkajú psi,
otevři ně milá,
holuběnko sivá,
doma-li jsi.



texty huckých sedlckých
Michaela Hrdinová
vedoucí DFS Hluboček, Hluk

zahráli a nazpívali
Čeněk a Radek Říhovi
CM Babica. Hluk
Zdeněk Stašek
CM Mladí Burčáci, Míkovice

inicioval, nahrál a zpracoval
Vlastimil Ondra, Nivnice
Nivnička. Kuřátko, Boršičané
vydáno 8. 3. 2019